

พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำลาบวน



ดำน้ำชมซากเรือ

ลาบวนวีคเอนด์ทามู ทุกวันเสาร์และอาทิตย์ ถนน OKK Awang Besar
เต็มไปด้วยร้านแผงลอยเพื่อให้ท่านได้จับจ่ายและต่อรองราคา ไม่ว่าจะเป็นงานฝีมือ
ชุดแฟชั่น เครื่องประดับ จนถึงสินค้าเกษตร
ท่านสามารถเลือกซื้อสินค้าต่างๆมากมายได้ที่นี่

อุทยานทางทะเล อุทยานทางทะเลแห่งลาบวนอยู่ห่างจากตอนใต้ของเกาะ 2 กม.
อุทยานมีอาณาเขต 10 ตร.กม. ของน้ำบริสุทธิ์และสามเกาะเล็ก คือเกาะKuraman เกาะ
Rusukan Kecil และเกาะRusukan Besar ตามแนวชายหาดทรายขาว
เกาะวงแหวนที่เกิดจากปะการัง และป่าเขตร้อนที่รอท่านไปเยือน

ช้อปปิ้งสินค้าปลอดภาษี

มีร้านค้ามากมายรอบเกาะด้วยสินค้าหลากหลายทั้งท้องถิ่นและนำเข้า
สินค้านำเข้าได้รับการยกเว้นภาษี ได้แก่ สิ่งทอ เครื่องหนัง เหล้า เครื่องสำอาง
ขนมและอื่นๆ อีกทั้งท่านยังสามารถหาเลือกซื้อผ้าปักลินิน เฟอร์นิเจอร์ไม้แดง
เซรามิคจีนและหยกแกะสลัก

กิจกรรมกีฬาทางทะเล

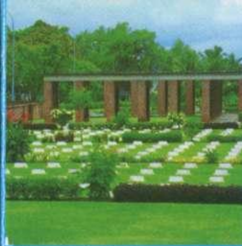
ลาบวนเป็นสถานที่เพื่อการตกปลาด้วยน้ำทะเลที่ฟ้าใสเต็มไปด้วยสัตว์น้ำมากมาย
พายเรือคายัคไปชายหาดที่เงียบสงบของเกาะและรื่นรมย์ไปกับแสงแดดและทะเลเพื่อการ
พักผ่อน
น้ำทะลใสและปะการังสีสันสวยงามรอบเกาะลาบวนเหมาะแก่การดำน้ำและสน็อร์กเกิล

การเดินทาง

มีเที่ยวบินจากกัวลาลัมเปอร์ โคตาคินาบาลู (ซาบาห์) มิริ(ซาราวัค) และ กูชิง(ซาราวัค)
มาลาบวน สามารถนั่งเรือจากเมนัมบอค (เมืองหาปลาเล็กของซาบาห์) มาลาบวนใช้เวลา
20 นาที และ มีเที่ยวเดินเรือเฟอร์รี่แอร์ไฮสปีดทุกวันจากซาบาห์ ซาราวัค และบรูไน

ข้อมูลสำคัญ
บริการเรือเฟอร์รี่

Broadwin (M) Sdn Bhd	Tel: 6087-412 261
Perkapalan Muhibbah Sdn Bhd	Tel: 6087-413 827
Wawasan Agency	Tel: 6087-416 605
Labuan Ferry Corporation Sdn Bhd	Tel: 6087-417 333
Labuan International Ferry Terminal	Tel: 6087-581 006 / 582 006



สวนนกลาบวน



ตกปลาเพื่อการพักผ่อนหย่อนใจ



ชีวิตใต้ท้องทะเลอันมีสีสัน



MINISTRY OF TOURISM, MALAYSIA



17th Floor, Menara Dato' Onn, Putra World Trade Centre
45, Jalan Tun Ismail, 50480 Kuala Lumpur, Malaysia
โทร: 603-2615 8188 แฟกซ์: 603-2693 5884 / 0207
อีเมล: enquiries@tourism.gov.my
เว็บไซต์: www.tourismmalaysia.gov.my
สายด่วนการท่องเที่ยว: 1-300-88-5050

ศูนย์ข้อมูลการท่องเที่ยวลาบวน
โทร: 6087-423 445

การท่องเที่ยวซาบาห์
โทร: 6088-248 698

เอกสารฟรี

การนำเข้ายาเสพติดผิดกฎหมาย มีโทษประหารชีวิต

VMY2007 LAB (Thai)/HP/CR
มิถุนายน 2007

ลาบวน
หมู่เกาะของบอร์เนียว













มาเลเซียขอต้อนรับทุกท่านจากทั่วทุกมุมโลก





* แผนที่นี้ไม่ได้วาดตามขนาดความเป็นจริง



สวนพฤกษศาสตร์



ศูนย์กีฬาทางทะเลนานาชาติลาบวน

ยินดีต้อนรับสู่ลาบวน

เกาะลาบวนตั้งอยู่ทางตอนเหนือของอ่าวบรูไนและหันหน้าสู่ทะเลจีนใต้ เป็นศูนย์กลางทางการเงินนอกชายฝั่งระหว่างประเทศและที่จอดเรือน้ำลึกของมาเลเซีย ประกาศอิสรภาพเมื่อวันที่ 16 เมษายน 1984 อยู่ห่างจากชายฝั่งบอร์เนียว 8 กม. อยู่ใกล้รัฐซาบาห์ ลาบวนประกอบด้วยเกาะลาบวนและหกเกาะเล็ก คือ Rusukan Kecil, Rusukan Besar, Kuraman, Daat, Papan and Burung

เกาะลาบวน เดิมรู้จักในนามวิคตอเรีย เป็นเมืองท่าหลัก ในปี 1990 ลาบวนเป็นศูนย์กลางทางการเงินนอกชายฝั่งระหว่างประเทศและเขตการค้าเสรี สิ่งที่น่าสนใจของเกาะลาบวนคือการดำน้ำชมซากเรือ ตกปลา และชอปปิ้งสินค้าปลอดภาษี มีซากเรือจมสี่แห่งในทะเลรอบเกาะลาบวนซึ่งจัดเป็นที่ดำน้ำดีเยี่ยมในภูมิภาค

ที่พักราคาประหยัดมีให้ท่านเลือกมากมาย อร่อยเพลิดเพลินไปกับการทานอาหารทะเล อาหารท้องถิ่น อาหารจีนและตะวันตกตามร้านอาหารรอบเกาะ

สถานที่ที่น่าสนใจ

ปล่องไฟ อยู่ทางด้านพระอาทิตย์ขึ้นของทันจุง คูบอง ซึ่งเป็นปล่องไฟที่มีชื่อเสียง ก่อสร้างด้วยอิฐแดงสูง 106 ฟุต เชื่อว่ามีไว้สำหรับเผาถ่านหินของลาบวน สมัยที่รุ่งเรืองที่พักอาศัยจะถูกสร้างบริเวณด้านหน้าของทะเลต่ำกว่าปล่องไฟ มันถูกใช้สำหรับเป็นหอคอยระฆังเพื่อประกาศเมื่อเรือมาถึงให้ชาวบ้านรู้ ซึ่งสิ่งก่อสร้างนี้เป็นเรื่องราวที่ทำให้ผู้คนท้องถิ่นและนักท่องเที่ยวสนใจ

สวนนกลาบวน อยู่ใกล้ปล่องไฟ สวนมี 3 กรงมีลักษณะโดมใหญ่ มีอาณาเขตกว้างขวาง ให้ความรู้เกี่ยวชนิดนก ได้แก่ นกเหงือก นกกระเต็น นกขุนทอง นกแก้ว และอื่นๆมากมาย

ศูนย์กีฬาทางทะเลนานาชาติลาบวน เป็นศูนย์กีฬา พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำ ร้านขายของที่ระลึก ร้านอาหารทะเล และศูนย์ข้อมูลการท่องเที่ยว และยังมีการจัดการแขงขันทางทะเลนานาชาติลาบวนประจำปี ซึ่งมีการแข่งขันทางน้ำมากมาย

สวนสาธารณะสันติภาพ
สร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงทหารที่เสียชีวิตและความสูญเสียในสงครามโลกครั้งที่ 2 สิ่งที่เห็นเด่นชันในสวนสาธารณะคือบริเวณเหนือหลุมฝังศพและกำแพง สวน ศาลาและสวนที่จัดอย่างสวยงาม สะพานโค้งเหนือสระน้ำอันสันโดษและอาคารที่ให้ความรู้สึกสงบเงียบ



สวนสาธารณะสันติภาพ



ที่ประกาศยอมแพ้



อนุสรณ์สงครามโลกครั้งที่ 2

อนุสรณ์สงครามโลกครั้งที่ 2 เป็นหนึ่งในสถานที่มีผู้นิยมเข้าเยี่ยมชมที่สุดแห่งหนึ่งในลาบวน สวนอนุสรณ์มีภูมิทัศน์ที่สวยงาม ซึ่งเป็นที่พักสุดท้ายของนักรบ 3,908 ผู้ซึ่งเสียชีวิตในสงครามในการต่อสู้บอร์เนียวระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 เดือนพฤศจิกายนของทุกปีมีการจัดงานระลึกถึง (วันรำลึก) เพื่อเป็นเกียรติแก่คุณงามความดีของผู้กล้าที่ได้พลีชีพในสงคราม

ที่ประกาศยอมแพ้ กองทัพญี่ปุ่นใต้ที่ 37 ได้ประกาศยอมแพ้แก่กองทัพจักรพรรดิออสเตรเลีย กองที่9 เมื่อวันที่ 9 กันยายน 1945 ซึ่งนำไปสู่การยุติสงครามโลกครั้งที่2ในบอร์เนียว การสอบสวนอาชญกรรมสงครามเอชียตะวันออกเฉียงใต้ได้ทำการในบริเวณนี้

สวนพฤกษศาสตร์ ประมาณห้านาทีจากเมืองลาบวนเป็นที่ตั้งของสวนพฤกษศาสตร์ ซึ่งเดิมเป็นบริเวณของทำเนียบรัฐบาล ที่เรียกว่า “Bumbung 12” อาคารมีลักษณะโครงสร้างต่ำและยาวซึ่งมีหลังคาที่ออกแบบเป็นที่น่าสนใจ สวนพฤกษศาสตร์เป็นสวนสาธารณะเพื่อการพักผ่อนเต็มไปด้วยต้นไม้เก่าและทิวทัศน์สวยงาม

หมู่บ้านน้ำ มีหมู่บ้านน้ำมากมายในลาบวน ที่สำคัญคือ Kampung Bebuloh Laut และ Kampung Patau-Patau แต่ละบ้านเชื่อมด้วยทางเดินซีเมนต์ มีการตกแต่งด้วยดอกไม้สีสันสวยงามบนเฉลียง ซึ่งเป็นลักษณะเด่นของลาบวน

ลาบวนสแควร์ หรือ ดาทารัน ลาบวน อยู่ศูนย์กลางเมืองลาบวน เป็นสถานที่นิยมในการจัดงานและการแสดงของเกาะ ธงของลาบวนและธงอีก 13 รัฐของประเทศตระหง่านปลิวไสวในสแควร์นี้

พิพิธภัณฑ์ลาบวน จัดแสดงเครื่องดนตรี เงินตรา อาวุธ เครื่องประดับงานแต่งงาน เครื่องแต่งกาย ศิลปวัตถุ และเรื่องราวของสงครามโลกครั้งที่2 ท่านมิควรพลาดเยี่ยมชมและอยากที่จะสัมผัสประวัติศาสตร์อันมีค่าของเกาะ

พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำลาบวน พิพิธภัณฑ์ก่อตั้งเพื่ออนุรักษ์พันธุ์สัตว์น้ำของลาบวน เมื่อนักท่องเที่ยวเข้าชมพิพิธภัณฑ์จะผ่านสะพานเหล็กและจะได้พบสัตว์น้ำมากมาย ท่านสามารถสัมผัสปลาดาว ปลิงทะเล และแมงดาทะเล